

Noppeid uutest kataloogimisjuhenditest IX kirjepäeval, 29. novembril 2010.

Mõned tähelepanujuhtimised veaohlikele kohtadele ja uuendustele kataloogimises.

MILLENNIUMI PÜSIPIKKUSVÄLJAD

KIRJE LIIK kirje staatus elektronkataloogis

- varjamata kirje
y üliõpilastööd (*leidumusega tervikteosed, ka võrguväljaanded*)

Üliõpilastööde skoop

Õppematerjalid, juhendid, kokkuvõtted, teesid, seeriakirjed ja autoreferaadid skoopi ei kuulu

Skoopi kuulumise aluseks on vormimärksõna (nt 655 dissertatsioonid), mitte teemamärksõna (650 dissertatsioonid).

BIB TASE kirje tasand

k (m) URL monograafia võrgujuurdepääsuga kirjetel
j (s) URL seeriaväljaanne võrgujuurdepääsuga kirjetel
f (b) URL seeria osa
g (c) URL kogum
h (d) URL kogumi osa

(Kood pannakse ainult siis, kui võrgu kaudu on juurdepääs tervele või osalisele täistekstile, pildile kaardile, videole jne.)

Varem praktika erinev, kasutati ka juhul kui välja 856 kaudu loodi juurdepääs väljaandja kodulehele, kokkuvõttele või sisukorrale.

MARC21 PÜSIPIKKUSVÄLJAD

MARKER (LEADER)

CHAR ENC märgikodeering (Leader/09)

a UCS/Unicode

MARC Leader #####nam **a**22#####4i 4500

Palun kontrollida töölehtede ja kirjete kopeerimisel!

006

(Sisuliselt on see teine 008 väli. Välja 006 (01-17) koodide positsioonid vastavad 008 (18-34) positsioonidele.) Selle alusel saab liitotsingu lehel piirata – helisalvestised, videosalvestised, e-väljaanded

Trükitud raamatute, muusikaliste auviste, videosalvestiste nootide jne puhul täidetakse väli 006 **ainult** eri teavikulaade hõlmavate komplektide puhul (näit. raamat + CD-ROM). **On seotud väljaga 300|e.** Väli 006 täidetakse vastavalt irdlisa laadile.

Elektrooniliste ja võrguteavikute puhul tehakse 006 alati!

Sel juhul ei ole seotud alamväljaga **300 |e.**

007

Väli 007 on seotud füüsilise kirjeldusega, kasutatakse, et täpsemalt kirjeldada erilaadilise teaviku füüsilisi tunnuseid. Selle välja alusel moodustatakse ka osa liitotsingu piirajatest – CD, helikassett, VHS, DVD jne.

Näiteks kui 008 on helisalvestis, siis 007 peal saame näidata kas tegemist on CD või DVDga ja 006 on väli, mis laseb täiendavalt kirjeldada komplekti kuuluvaid erinevat laadi teavikuid.

Erilaadide, elektrooniliste ja võrguteavikute puhul tehakse 007 alati!

NÄITED väljade 006 ja 007 lisamise kohta kirjesse

- muusika CD koos DVDga
 - 008: helisalvestis
 - 007: helisalvestis - s
 - 006: projitseeritav teavik -g
- raamatuga kaasas audio CD ja kassett
 - 008: raamat
 - 006: helisalvestis -j
 - välja 006 ei ole vaja korrata kuna on sama CD ja kassetti puhul*

008

Country ilmumismaa (008/15-17)

USA, Kanada ja UK puhul osariike, provintse/alasid või piirkondi ei märgi, ka kopeerkataloogimisel alati parandada.

xxu USA

xxc Kanada

xxk UK (Walesi, Šotimaa ja Inglismaa koode ei kasutata!)

KONTROLLNUMBRITE JA KOODIDE VÄLJAD

020 ISBN – RAHVUSVAHELINE RAAMATU STANDARDNUMBER

RB kirjetes pannakse kirjesse kõik ISBNid (õiged ja valed, 10- ja 13- numbrilised, irdlisade ISBNid), teistes kirjetes piisab 13-numbrilisest ISBNist.

Mitme ISBNiga teosel (näiteks mitmeköitelise teose koondkirje puhul) võib esitada kõik ISBNid koos täpsustusega ümarsulgudes (näit. 1. kd.), korrates välja **020**. Täpsustus esitatakse kas nii nagu teoses või eesti keeles. Kui ISBNide arv osutub eaproportsionaalselt suureks, võib sisestada ainult mitmeköitelise teose kui terviku ISBNi.

Ühes välisteavikus toodud erinevate kirjastuste standardnumritest panna kirjesse kolm esimest ISBNi. Vajadusel võib panna ka rohkem numbreid. Kuna väli **020** ja **260 |b** alamväli on omavahel seotud, siis märkides kirjastuse standardnumbri 020-le, tuleb kirjastuse nimeline vaste tuua ka 260|b-le.

Komplektide puhul, mida kirjeldatakse ühes kirjes, tuuakse lisad ära väljal 300 ja nende standardnumbrid 020 väljal. Eraldi kirjeldatud osade ja lisade ISBNid lähevad nendesse eraldi kirjetesse. Ära ei tohi unustada ka 006!

NÄITED

006 ## i||| | rs

020 ## |a9782354760397

020 ## |a9780521783577 (CD-d)

300 ## |aXIII, 160 lk. +|e4 CD-d

020 ## |a0456789012

020 ## |a58764567X (köites)

020 ## |a9985603699|z9985602366 (vale)

020 ## |a9802221503 (vol. 5 : köites)

020 ## |a0444424229 (köites : 16. kd.)

020 ## |a9856070929 (Acap)

020 ## |a0471621668 (Springer-Verlag)

024 TEISED STANDARDNUMBRID

Standardnumbri numbrirühmade vahele võib jätta sidekriipse või tühikuid, s.t. kirjes säilib sama kirjapilt nagu teavikus.

NÄITED

024 3# |a9789985624197
024 8# |aNA-76-06-118-ET-C
024 7# |a00003BAB93520000G00000000Q|2isan
024 7# |a10.2765/45722|2doi
024 8# |aNA-76-06-118-ET-C

028 KIRJASTAJANUMBER (AUVISED, NOODID)

Standardnumbri numbrirühmade vahele võib jätta sidekriipse või tühikuid, s.t. kirjes säilib sama kirjapilt nagu teavikus.

NÄITED

028 10 |aC10 28913 003|bМелодия
028 10 |aД 00012639-40|bМелодия

028 40 |a21004044|bDisney Home Video
028 40 |aDVIDI 0998|bDVD International

028 00 |aSPM 2302|bSP Muusikaprojekt

041 KEELEKOODID

Iga keelekood kirjutatakse eraldi alamväljale korrates püstkriipsu ja alamvälja tähist.

Keeleõpikute kataloogimisel kasutada põhikeelena vahendusteksti keelt.

Kui teoses on üle 6 keele, kasutatakse koodi **mul**, millele eelneb esimene põhiteksti keele kood. Kui üks neist on eesti keel, siis kasutada **est|amul** (MILL, 008 = est).

I indikaator

0 originaalteos, ei sisalda tõlget (*sh. ka kui kokkuvõte, sisukord, irdlisa on teises keeles*)

1 tõlketeos või sisaldab tõlget (*näit. rööptekstiga teos*)

II indikaator

MARC keelekood

Alamväljad

- |a põhiteksti keel (**I indikaator 0**) (kuni 6 keelt) (K)
- |b kokkuvõtte keel (**I indikaator 0**) (K)
- |f sisukorra keel (**I indikaator 0**) (K)
- |g irdlisa keel (**I indikaator 0**) (K)
- |h originaali ja/või vahendusteksti keel (**I indikaator 1**) (K)

- |j subtiitrite keel (**I indikaator 1**) (K) (Video MARC)

NÄITED

041 0# |aest|aeng|bger|bfin

110 KOLLEKTIIVAUTOR PEALDISENA **111 AJUTINE KOLLEKTIIVAUTOR PEALDISENA**

Üldjuhul välju ei kasutata. Kollektiivautorid lähevad väljadele 710 ja 711. Kasutatakse ainult RB kirjetes tüüppealkirjaga väljaannete ja kindlate kokkulepitud kogumite puhul. Välja 110 kasutatakse muusikaliste auviste kataloogimisel. (ansambli, orkestrid, koorid)

NÄITED

110 1# |aEesti.|bRiigikogu
245 10 |aX Riigikogu stenogrammid 2006. |nII köide :|bVII istungjärk :
20. veebruar - 6. aprill

245 PEALKIRJA- JA VASTUTUSANDMED

Keel: nagu raamatus, lühendeid ei kasuta [v.a. lühendid et al.; и др.; jt.]

Vt. ka

VASTUTUSANDMED TEAVIKUTE DE VISU KATALOOGIMISEL

Vastutusandmetest märgitakse kirjesse põhivastutusega isikute või kollektiivide nimed; kõik need, mis on tiitellehel, ja need, mis on vajalikud identifitseerimiseks või mida peetakse muul põhjusel oluliseks kataloogikasutajale.

Kui ühtede vastutusandmetena esinevad mitme isiku ja kollektiivi nimed, määrab kirjesse võetavate nimede arvu bibliograafiaasutus.

Kõik nimed ja asutused, mis märgitakse väljal 245|c, peavad saama täiendkirjed 700/710 väljadel.

246 TEISENDPEALKIRJAD

Rooma numbritega algavate pealkirjade puhul esitatakse teisendpealkirjana araabia numbritega algavad variandid. Araabia numbritega algavatest pealkirjadest teisendatakse sõnadega algavateks need, mida eeldatavalt sõnadega otsitakse. Teisendpealkirja ei tehta aastaarvuga algavatele pealkirjadele, samuti konverentsi järjenumbriga algavatele pealkirjadele.

Väljal 246 puudub skip ehk järjestamisel mitteamvestatavate sümbolite ärajätmiseks vajalik indikaator. Skippi vajavatele pealkirjadele teha täiendkirje väljal 740. **Inglisekeelsed artiklid *a* ja *the* eemaldatakse otsingul automaatselt, välja 740 teha ei ole vaja.**

Täpsustatud on alamvälja **|b täiendandmed (MK)** kasutamist (*kindlasti lisada juhul, kui ainult alamvälja |a kasutamisel tekib pealkirjade registrisse mitu sarnast pealkirja*)

260 ILMUMISANDMED

Eestikeelsetel teavikutel kasutame eestikeelseid lühendeid (p.o., s.o., jne., jt. ...)
ERAND: eestikeelsetel teavikutel kasutame ilmumisaasta ja/või kirjastaja puudumisel ladinakeelseid lühendeid **[S.I.] : [s.n.]**.

Võõrkeelsete teavikute kirjeldamisel kasutame ainult ladinakeelseid lühendeid.

Venekeelsete teavikute (teavikud teises kirjasüsteemis) kirjeldamisel on lühendid vastavas keeles (и т.д. = jne. ; б.и. = ilma kirjastuseta ; б.м. = ilma kohata ; т.е. = see on).

Kui teavikus ei ole märgitud ilmumis- või levitamiskohta, siis kataloogimisel näidatakse 260|a koht nurksulgudes teaviku keeles

NÄITED

260 ## |a[København] :|bGyldendal,|c1994

Digitaalselt kopeeritud raamatute puhul pole tegemist uue kehastusega vaid sisuliselt on tegemist juurdetrükiga, mis teostatud kaasaegse tehnoloogiaga.

Sellisel puhul lisatakse väljal 260 algsetele ilmumisandmetele alamväljad |e,|f, |g, kus näidatakse trükkimiskoht, trükikoda/valmistaja, trükkimise/valmistamise aasta.

Märkuse väljal 500 näidatakse trükkimise aastat kui juurdetrükki.
008-s jääb kõik samuti nagu muude juurdetrükkide puhul.

NÄITED

008/Date one 2000

008/Date two jääb tühjaks

245 10 |aScots in Poland, Russia and the Baltic States, 1550-1850 /|cby
David Dobson

260 ## |aBaltimore (Md.) :|bClearfield,|c2000,|c2003|e(Milton Keynes
:|fLightningSource,|g2010)

500 ## |aJuurdetrükid 2003, 2010

502 VÄITEKIRJA MÄRKUS

Seotud Millenniumi püsipikkusvälja kirjeliigi koodiga **y** – üliõpilastööd.
Kõigi tasemete tööde kraadi, koha- ja ajamäärangute näitamiseks.
Väitekirja märkuse välja ei kasutata autoreferaatide puhul. Vastav märkus
tehakse väljale 500, samuti ei kasutata sel juhul kirjeliigi koodi **y** –
üliõpilastööd.

Ülikooli nimi kirjutatakse Eesti ülikoolide puhul eesti keeles, välisülikoolide
nimed teaviku keeles.

NÄITED

502 ## |aDokoritöö: Tartu Ülikool, 2005

502 ## |aLitsentsiaaditöö: Lund Institute of Technology, 1990

505 SISU MÄRKUS

Samaaegselt unicode'i tulekuga Millenniumi muutus ka lugejakataloogi
veebikuva välja 505 osas. Nüüd kuvatakse pealkirjaotsingu puhul lotelus
täpselt seda pealkirja, mida otsisime, mitte välja 505 algust. Nüüd peaks
kuva lugejale selgem olema.

Pealkiri: allikas

Kõik pealkirjad, milles alamväljal |t on üksnes „allikas“ tuuakse kokku
selle pealkirja alla. Klõpsates pealkirjal näeme detailset kuva ikoonidega
kirjetega. Kõigepealt tuleb pealkiri, mida otsisime, siis pealkiri väljalt 245.
Juhul kui pealkiri sattus registrisse täiendkirje väljalt 700/710/711
kuvatakse kõigepealt |a ja siis |t.

Oluline kasutada õigesti alamvälju, et alamvälja |t ei jääks üleliigseid sõnu
ja numbreid!

Uus alamväli:

|g fraasikatkestaja (K) (aastaarvud, osa, köite jm numbrid)

Pealkirjale järgnevaid kirjemärke ja kirjavahemärke alamväljaga |g eraldada ei ole vaja.

Kui märkusesse märgitakse ka vastutusandmed, siis eraldatakse sisuosad punktiga, muudel juhtudel kasutada semikoolonit.

NÄITED

Variant 1

245 00 |a20. sajandi näidendeid. |nI /|cMaurice Maeterlinck, Luigi Pirandello, Bertolt Brecht ; koostanud Monika Läänesaar ...

505 0# |aSinilind / Maurice Maeterlinck. Kuus tegelast autorit otsimas / Luigi Pirandello. Kolmekrossiooper / Bertolt Brecht

700 12 |aMaeterlinck, Maurice, |d1862-1949. |tSinilind

700 12 |aPirandello, Luigi, |d1867-1936. |tKuus tegelast autorit otsimas

700 12 |aBrecht, Bertolt, |d1898-1956. |tKolmekrossiooper

Variant 2

100 1# |aTätte, Jaan, |d1964-

245 10 |aNäidendid /|cJaan Tätte

505 00 |tRistumine peateega, ehk, Muinasjutt kuldsest kalakesest ; |tSild ; |tPalju õnne argipäevaks! ; |tTere!

245 00 |aMeine Muse : |b[Gedichte] /|cRudolph Seuberlich

505 00 |gTheil 1: |tLieder und Gedichte ; |gTheil 2: |tBaltische Schnurren

Väljal 505 toodud pealkirja artikli skippimiseks kasutame välja 740.

Ingliskeelsed artiklid **a** ja **the** eemaldatakse otsingul automaatselt, välja 740 teha ei ole vaja.

516 MÄRKUS ELEKTROONILISE TEAVIKU TÜÜBI KOHTA

Täpsustati märkuste sõnastust ja lühendite kasutamist. Vormingute nimetused (pdf, txt, doc) kirjutatakse väikeste tähtedega.

NÄITED

516 ## |aVõrgumonograafia (11,5 MB, pdf, 500 lk.)

516 ## |aTäistekstid kättesaadavad doc-vormingus, kokkuvõtted txt-vormingus

530 TÄIENDAVA KANDJA MÄRKUS

530 ## |aIlmunud ka CD-ROMil

530 ## |aIlmunud ka võrguteavikuna (tekst tänapäevase teaviku jaoks)

530 ## |aKättesaadav ka digiteerituna (tekst digiteeritud, ehk vanema teaviku jaoks)

545 BIOGRAAFILISTE VÕI AJALOOLISTE ANDMETE MÄRKUS

Eesti trükise punase raamatu projekti raames lisatakse 545 väljale kommentaarid (kultuurilooline info) Eesti trükise punase raamatu andmebaasist.

Vanaraamatu, kunsti eriladide ja arhivaalide puhul kasutatakse juhul, kui on vaja esitada täpsustavat informatsiooni isikute kohta, kes esinevad väljadel 100, 600, 700.

NÄITED

545 ## |aEsimene eestikeelne jutluseraamat. Trükitehniliselt ning kujunduslikult väljapaistvaim Eesti 17. sajandi trükis

545 ## |aLüders, Hieronimus, Miitavi (Jelgava) kooli rektor

TÄIENDKIRJE VÄLJAD

700/710/711

II indikaator

- # mitteanalüütiline täiendkirje või andmed puuduvad
- 2 analüütiline täiendkirje (*tegija ei ole seotud terve raamatuga vaid mingi osaga teosest, nimele ja nimega kaasaskäivaile eludaatumetele järgneb alati pealkiri alamväljal |t*)

Alamväljas |t jätta pealkirja algusest ära artikkel, välja arvatud inglise keele artiklid **a** ja **the**, mida süsteem oskab ise mitte arvestada.

NÄITED

700 12 |aPärt, Arvo, |**d**1935-, |**e**helilooja. |**t**The woman with the alabaster box

Muusikaerilaadide kirjetes (noodid, muusikalised helisalvestised ja videod) transkribeeritakse kõik kirjesse toodavad kirillitsas isikunimed väljadel 100 ja 700 võimaluse korral ladina tähestikku. Sellist praktikat on rakendatud, kuna muusikateavikutel ei lange andmeallikal esindatud keel sageli kokku teaviku tegeliku põhikeelega või instrumentaalmuusika puhul puudub teaviku põhikeel hoopis. Klassikalise muusika puhul kasutatakse kogu maailmas ühtluspealkirja, mille ülesanne on koondada kõik ühe teose kohta käivad kirjed kokku. Autoriga on kataloogis seotud just ühtluspealkiri ja siis on loogiline, et ka autori nimi on ühes kohas.

Välisvideote puhul, mille vastutusandmed tiitrites või karbil on kirillitsas, esitada väljad 245|c, 508, 511 vene keeles, 700 transkribeerida eesti tähestikku vene-eesti isikunimedede transkribeerimise reeglite järgi. Isikunimedede transkribeerimine ei kehti RB kirjete puhul.

LINGIVÄLJAD 76X, 77X, 78X

NB! Juhendi näidetes lingiväljade alamväljal |w toodud bibkirje number on alati E-kataloogi ESTER Tallinna baasi number. E-kataloogi ESTER Tartu baasis lingiväljade alamväljale |w bibkirje numbreid ei märgita, kirjete kopeerimisel tuleks Tallinna baasi numbrid kustutada.

Uus alamväli

|c täpsustus (MK) (kasutatakse laadi üld- või erimäärangu märkimiseks)

Laadi erimäärangut kasutatakse ainult siis, kui kirjesse on vaja lisada kandja täpsustus ja määrata millisesse teavikute kitsamasse rühma väljaanne kuulub (DVD, VHS, CD, CD-ROM jne).

Kirjemärgistus:

pealdise ja pealkirja vahel punkt

pealkirja ja täpsustuse vahel ei ole punkti, laadi üldmäärang

ümarsulgudes ja väikese tähega, erimäärang suurte tähtedega

enne alamvälja |z punkt

standardnumber kirjutada kriipsukesteta

alamvälja |w ees punkti ei ole

NÄITED

245 00 |a2000. aasta rahva ja eluruumide loendus. |nIV, |pHaridus. Usk

530 ## |aIlmunud ka võrguteavikuna

776 1# |t2000. aasta rahva ja eluruumide loendus. IV

|c(võrguteavik)|wb19042498

856 41 |zTÄISTEKST|uhttp://www.stat.ee/files/eva2003/RV200202.pdf

245 10 |aKõige tähtsam küsimus /|cPeep Vain

530 ## |aKättesaadav ka helisalvestisena (CD, MP3-fail)

776 1# |tKõige tähtsam küsimus|c(CD)

776 1# |tKõige tähtsam küsimus|c(MP3)

856 ELEKTROONILINE ASUKOHT JA JUURDEPÄÄS

II indikaator

Digiarhiivide lingid peaks saama üldisest võrguväljaannete kogumist eraldada ja seepärast kasutame indikaatoreid 4#.

856 4# |zTÄISTEKST RR arhiivis DIGAR|uhttp://digar.nlib.ee

TÜR DSpace - |zTÄISTEKST|uhttp://dspace.utlib.ee/dspace/

|zVAATA PILTI|uhttp://dspace.utlib.ee/dspace/

|zVAATA KAARTI|uhttp://dspace.utlib.ee/dspace/

EEVA - |zTÄISTEKST TÜ digikogus EEVA
|<http://www.utlib.ee/ekollekt/eeva/>

TTÜR Digikogu - |zTÄISTEKST TTÜR digikogus|<http://digi.lib.ttu.ee/>

GRAFO - |zTÄISTEKST EKMAR digikogus GRAFO -
|<http://www2.kirmus.ee/grafo/>

909 INFO VEEBILINKIDE MÄRGISTAMISE KOHTA

Veidi on muutunud veebilinkide vahetamiseks täidetava välja 909 märkimise kord. Seda välja tuleb nüüd vähem täita. Üksnes sel juhul, kui tegemist URLiga 1) vaba juurdepääsuga rahvusteavikute kirjetes, 2) ELNET Konsortsiumi liikmesraamatukogude poolt digiteeritud teavikute kirjetes, 3) Euroopa Liidu väljaannete kirjetes. Ära jääb 909 märkimine välisteavikute kirjetesse, mis ei kuulu eelpool nimetatud punktide 2) ja 3) alla. Koopiakirjetesse, kus väljal 040 on mõne Tallinna raamatukogu kood tuleks igal juhul panna!

TARTU ÜLIKOOLI NIMENORMID

Märtsis leppisime TÜR kataloogitoimkonnas kokku, et nimenormidena võtame kasutusele Tartu ülikooli ametlikud nimed, mis on ka ajalookäsitluses kasutusel.

Mõlemas registris tehakse kasutajate jaoks ka äraviited Tartu ülikool+ajaline täpsustus.

AUTORIREGISTRIS normida

Academia Gustaviana

Academia Gustavo-Carolina

Kaiserliche Universität zu Dorpat

Императорский Юрьевский университет

Landesuniversität in Dorpat

Eesti Vabariigi Tartu Ülikool

Tartu Riiklik Ülikool

Eesti Omavalitsuse Tartu Ülikool

Tartu Ülikool

Ja lisaks teha äraviited:

Tartu ülikool (1632-1665) -- Vaata **Academia Gustaviana**

Tartu ülikool (1690-1710) -- Vaata **Academia Gustavo-Carolina**

Tartu ülikool (1802-1893) -- Vaata **Kaiserliche Universität zu Dorpat**

Tartu ülikool (1893-1918) -- Vaata **Императорский Юрьевский университет**

Tartu ülikool (1918) -- Vaata **Landesuniversität in Dorpat**

Tartu ülikool (1919-1940) -- Vaata **Eesti Vabariigi Tartu Ülikool**

Tartu ülikool (1940-1941, 1944-1989) -- Vaata **Tartu Riiklik Ülikool**

Tartu ülikool (1941-1944) -- Vaata **Eesti Omavalitsuse Tartu Ülikool**

Tartu ülikool (1989-) -- Vaata **Tartu Ülikool**

MÄRKSONAREGISTRIS normida

Academia Gustaviana

Academia Gustavo-Carolina

Keiserlik Tartu Ülikool

Landesuniversität Tartus

Eesti Vabariigi Tartu Ülikool

Tartu Riiklik Ülikool

Eesti Omavalitsuse Tartu Ülikool

Tartu Ülikool

Ja lisaks teha äraviited:

Tartu ülikool (1632-1665) -- Vaata **Academia Gustaviana**

Tartu ülikool (1690-1710) -- Vaata **Academia Gustavo-Carolina**

Tartu ülikool (1802-1918) -- Vaata **Keiserlik Tartu Ülikool**

Tartu ülikool (1918) -- Vaata **Landesuniversität Tartus**

Tartu ülikool (1919-1940) -- Vaata **Eesti Vabariigi Tartu Ülikool**

Tartu ülikool (1940-1941, 1944-1989) -- Vaata **Tartu Riiklik Ülikool**

Tartu ülikool (1941-1944) -- Vaata **Eesti Omavalitsuse Tartu Ülikool**

Tartu ülikool (1989-) -- Vaata **Tartu Ülikool**